LET'S GET MARRIED

BY MIZUKAMI WATARU

VOLUME 03 CHAPTER 011

RAW PROVIDER: [redacted]

SCANNER: [redacted]

TRANSLATOR: [redacted]

EDITOR: [redacted]

QCER: [redacted]

Da!
Like these projects?
Join MangaArt
http://mangaart.ae/
Experienced editors and
Japanese translators
WANTED!

作者の素顔

★8月25日生まれ、乙女座のA型。東京都出身。1995年、第21回なかよし新人まんが賞入選の「NEVER GIVE UP!」で、「なかぞう」（1996年春休み号）よりデビュー。代表作は「星降る夜には」「ワーキング娘。」「夢見なサイキック!」など。趣味は、自転車に乗ること、車の運転、買い物、ピアノ、読書。

〈カバー／大面晃子〉

KCN 1033

結婚しようよ③

KC なかよし

水上航

講談社

9784063640335

雑誌 41172-33

ISBN4-06-364033-7

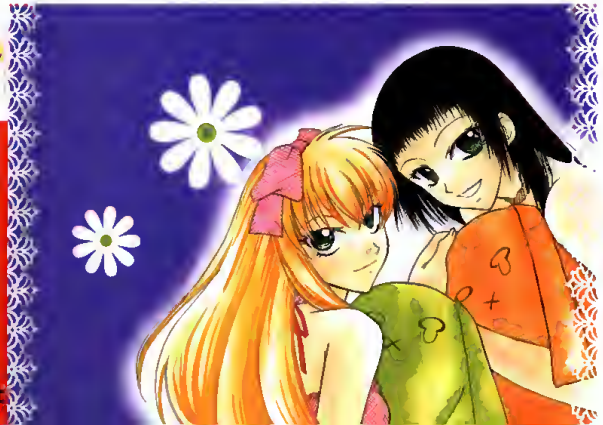
C9979 ¥390E (0)

1929979003906

講談社
定価：本体390円
（税別）

Kodansha Comics

☆幼なじみの颯と九州に逃げ帰った桐子。村では，2人が結婚するものと大騒ぎ。村の人々の歓迎のなか，桐子も颯のプロポーズを受けいれる……。婚約者を奪われた風＆颯は，そして桐子の運命は!?



3
結婚しようよ
LET'S GET MARRIED

結婚しようよ

桐子のウエディング♡ロード

長月颯

おさななじみ

10年まえに、桐子と結婚の約束をした。アイドルを目指すが、陰には栄吉が……？

芳村桐子

九州のとある村で育った超ウブ少女。村をすくうため鹿遠寺家に。風＆凪にふりまわされっぱなし。

かつて恋人同士

芳村栄吉

桐子の祖父、12年まえに亡くなったはずが……。

孫

婚約者

鹿遠寺乙女

超大金持ち。桐子と孫のどちらかとの結婚をもくろむ。

孫

鹿遠寺風

鹿遠寺凪

桐子の婚約者たち。エッチでかなりのクセモノ。最近、桐子との関係にちょっと変化アリ……？

これまでのおはなし

★栄吉じじいの昔の恋人・**鹿遠寺乙女**によって、双子の孫、**風**と**凪**の2人とムリヤリ婚約させられた**芳村桐子**。**超大金持ち**の鹿遠寺家での生活は、スケベで、油断のならない婚約者たちのおかげで、パニックの連続です!!

★しかも、おさななじみの颯が、**3人目の婚約者**として登場したことで、風＆凪のラブアタックは、さらにパワーアップ！3人からせまられて混乱の極致におちいった桐子は、ついに**颯と九州に逃げ帰ることに……!!**

桐子は、九州で颯と……!?

MangaArt

THE REAL ONE!? IT'S THE REAL TOUKO, RIGHT!?
SFX: <WAAAH>
EVERYONE...!
IT'S TOUKO—!!
EVERYONE... I'M HO...
SFX: <TEARING UP>
YOU'RE STILL WEARING BUNNY PANTIES? YOU'VE BEEN IN TOKYO FOR A YEAR, YET YOU STILL HAVEN'T IMPROVED AT ALL, HUH?
YOOOOU BRAAAT...
SFX: <SNAP>
バッ
SFX: <FLIP>

HEY, WELCOME HOME.
HOW WAS TOKYO?
MO...
ボロ
MOOOM...
ボ
うえぇぇーん
SFX. CRYING
SFX. <DRIP DROP>

HAVE YOU CALMED DOWN A BIT NOW?
...YEAH, SORRY.
SO? WHY DID YOU BORROW MY SHOULDER AND CRY SO MUCH LIKE THAT?
!
...NO COMMENT.
WHAAAT!? WHAT THE HECK IS THAT!?
IT'S FINE! AFTER THINKING A LOT ABOUT IT, I DIDN'T EVEN UNDERSTAND WHY.
SO I ALREADY STOPPED THINKING ABOUT IT!
SFX: <RUN RUN RUN>
.....

SFX <BAM>
HEY, TOUKO, I HEARD IT ALL!
I HEARD THAT TOUKO, YOU...
LIKE I SAID, IT'S NOT LIKE THAT, YUUTA-KUN.
WH-WHAT THE, YUUTA?
ARE GETTING MARRIED TO HAYATE HERE!?
WHA—T!?
THAT'S SO STAND-OFFISH. YOU SHOULD HAVE TOLD US SOME-THING LIKE THAT EAR-LIER.
SFX <HAH>
THAT'S RIGHT

...SORRY, TOUKO-CHAN. I DENIED IT, BUT THEY WOULDN'T LISTEN TO ME.
HAYATE!?
IT'S ALL OVER THE VILLAGE NOW ..
THAT HAYATE CAME BACK HERE AFTER TEN YEARS TO GET MARRIED TO YOU, TOUKO!
IF TOUKO HAS A HUSBAND, THE ROKUONJI GUYS WILL STOP PURSUING YOU, RIGHT?
ALL RIGHT, IF THAT HAS been SETTLED,
IT'S THE WHOLE VILLAGE'S "ENGAGEMENT PARTY" FOR TOUKO AND HAYATE!!

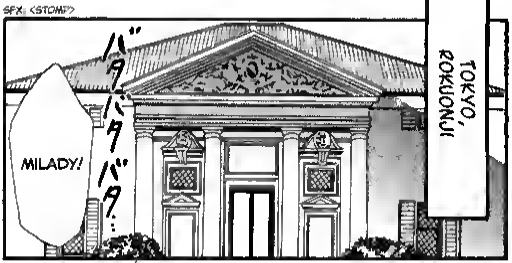
■ 1 ■

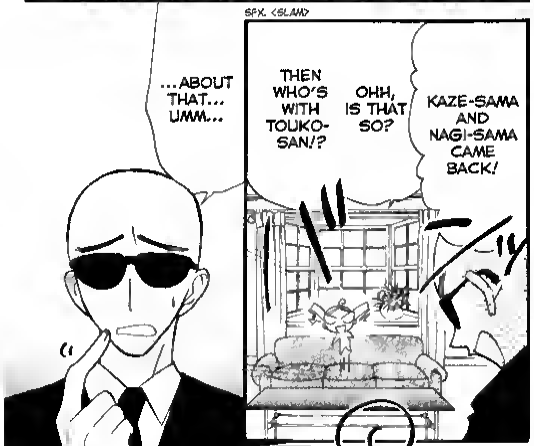
おこんにちは。
木上です。

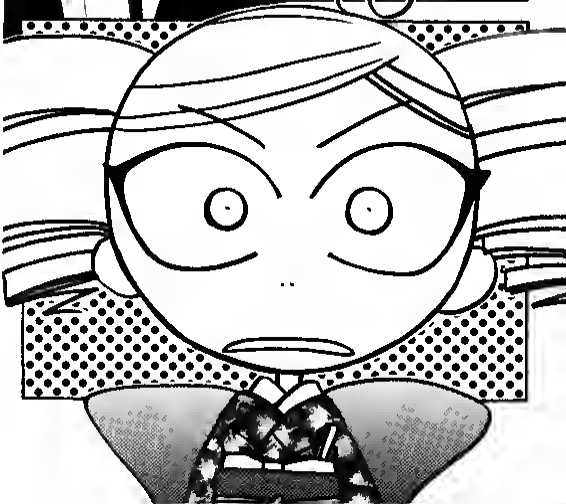
今年の夏は
とっても冷夏でしたね。果物に甘味がたりません…。

わたしはつい先日
『結婚しようよ』の最終回を描き上げたばかり。
充足感にひたる間もなくKさんの作業です。

それでは
ごゆっくりと
お楽しみください。



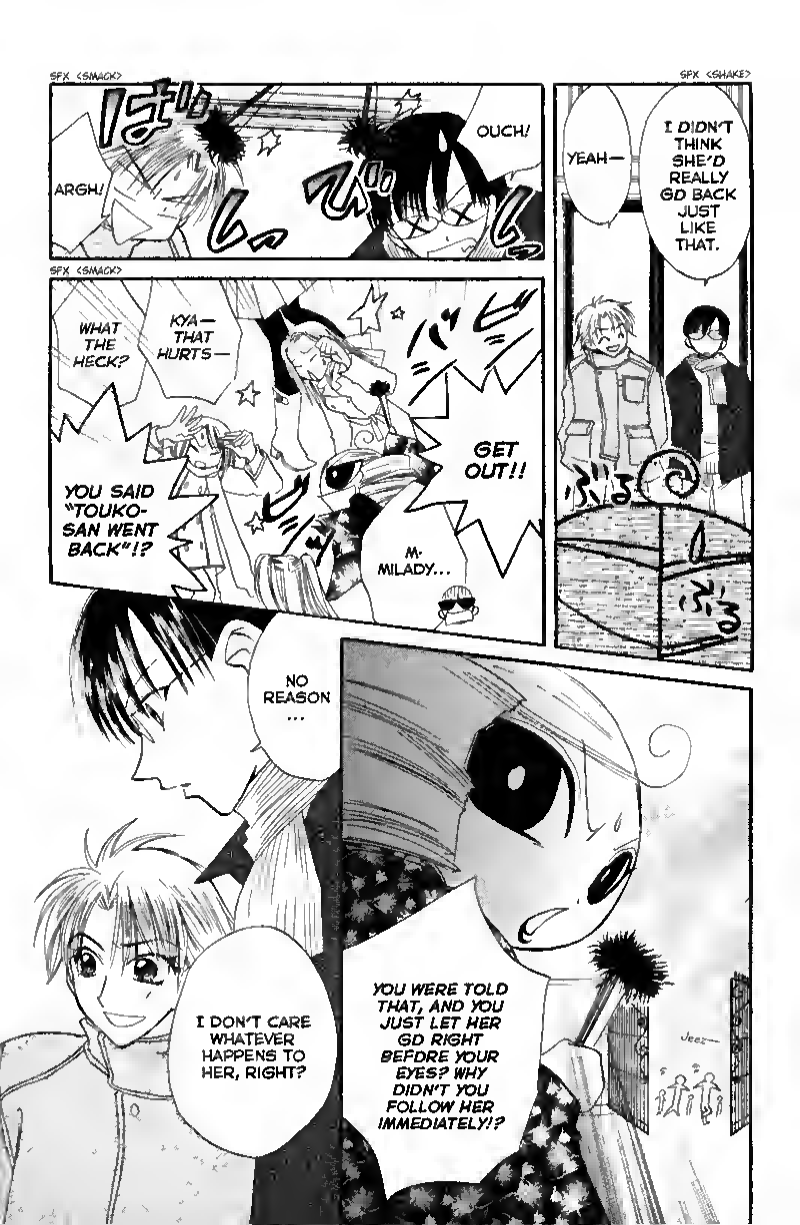




MangaArt 漫画アート

SFX: <DOND
とぃーーん

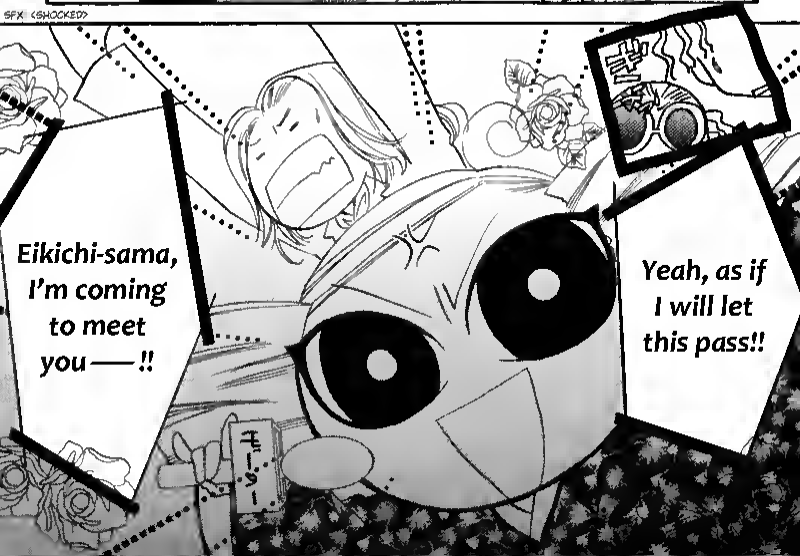
SFX: <LOOK AROUND>
AH, IF IT'S TOUKO YOU'RE TALKING ABOUT...
I TOLD YOU TO GO PICK HER UP, DIDN'T I!?
WHAT HAPPENED TO TOUKO-SAN!?
AH, WE'RE BACK, GRANNY.
WH-WHAT ARE YOU TWO DOING!?
SHE CRIED OUT "I'M GOING BACK TO KYUUSHUU," AND SO SHE WENT BACK THERE.
WELL, WE DROPPED BY FAMOUS SIGHTSEEING PLACES ON THE WAY BACK, SO THEY JUST CAME ALONG.


SFX <SMACK>
ARGH!
OUCH!
SFX <SMACK>
WHAT THE HECK?
KYA— THAT HURTS—
YOU SAID "TOUKO-SAN WENT BACK"!?
GET OUT!!
M-MILADY...
SFX <SHAKE>
YEAH—
I DIDN'T THINK SHE'D REALLY GO BACK JUST LIKE THAT.
NO REASON ...
I DON'T CARE WHATEVER HAPPENS TO HER, RIGHT?
YOU WERE TOLD THAT, AND YOU JUST LET HER GO RIGHT BEFORE YOUR EYES? WHY DIDN'T YOU FOLLOW HER IMMEDIATELY!?
Jeez—

ARE TOO UNRE-SOURCE-FUL—
YOU...
SFX <WHACK>
TH-THIS IS BAD, YOUNG MAS-TERS!!
SFX <DASH>
AH, MILADY, WHERE ARE YOU...!?
We are in front of the office of Nagatsuki Hayate-san, newly famous idol thanks to the movie "The Tall Tower of Love."
AH, KAZE-SAMA, NAGI-SAMA...
ON THE TV—!

— SO WHAT? ALL THIS COMMOTION BECAUSE THAT GUY'S ON TV AGAIN?
IT'S... IT'S NOT LIKE THAT.
THAT'S ...
Somehow, it looks like that Nagatsuki-san...
And with a girl to boot!!
has disappeared!
Don't tell me...
WHAT ~~!?

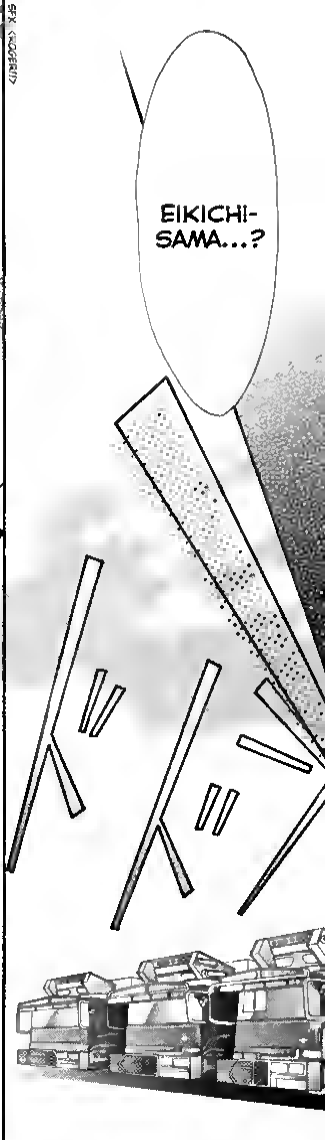
SFX: <COMMOTION>
AHH... IT'S BECOME SUCH A HORRIBLE UPROAR...
DAMN IT...
HAYATE... WHERE DID HE DISAPPEAR TO...?
MANA-GER...
Wah!
What's with this old lady!?


SFX: <SHOCKED>
Eikichi-sama, I'm coming to meet you——!!
Yeah, as if I will let this pass!!

BECAUSE OF THAT TRIAL, TOUKO-SAN NOW ACTUALLY WENT BACK TO KYUUSHUU WITH HAYATE!!
HAYATE IS IN KYUU-SHUU...?
!
OTOME ...?
HUFF
HUFF
IT WILL BECOME A TERRIBLE SCANDAL. GO TO KYUUSHUU RIGHT NOW!
Y-yes sir!
WH-WHAT GOOD WILL COME OUT OF THAT!?
WHAT'S IMPORTANT NOW IS TO REAP THE FRUITIFICA-TION OF OUR LOVE...
THAT KIND OF THING IS NOT IMPORTANT AT ALL RIGHT NOW, RIGHT?
ACK

COME ON, YOU GUYS!
GET INTO THE SPIRIT! WE WILL HOLD THE MOST WONDERFUL ENGAGEMENT PARTY IN OUR VILLAGE!
がってん!!
おーえす おーえす
AHH... AHHH...

SFX <HEAVE-HO>



SFX <RUMBLE>

• 2 •

貧といえば ゴキブリ。

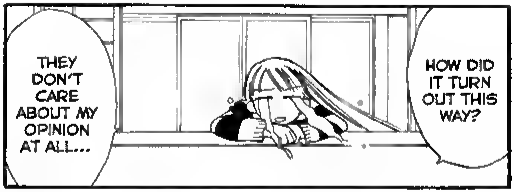
このまえ 夜中に 夜食をあさりに 台所に行ったら 炊飯器のフタが ラッカリ あいていて のぞいたら 第一の 足

ぎゃ――!!!

それらしい物体が。

翌日は なんとなく ゴハンを炊くのを ひかえてしまいました。

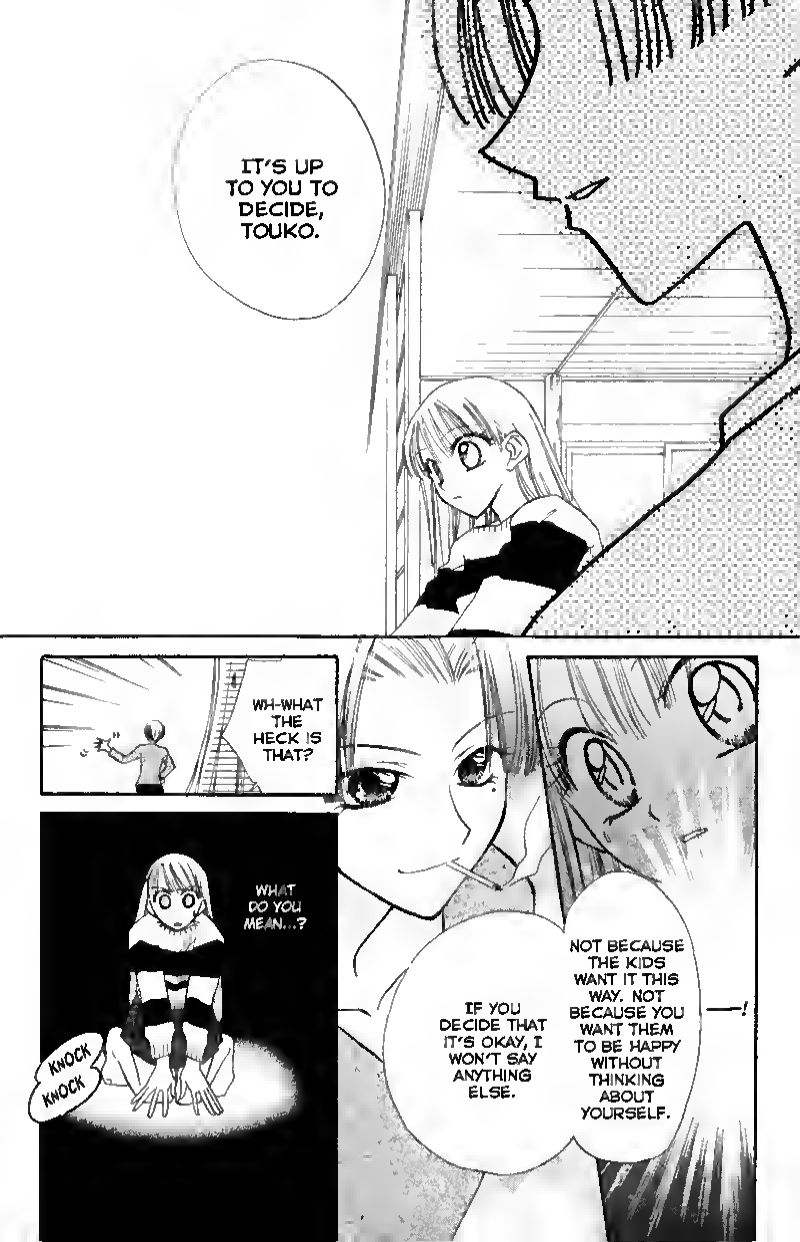
スーパーで買い物しました。

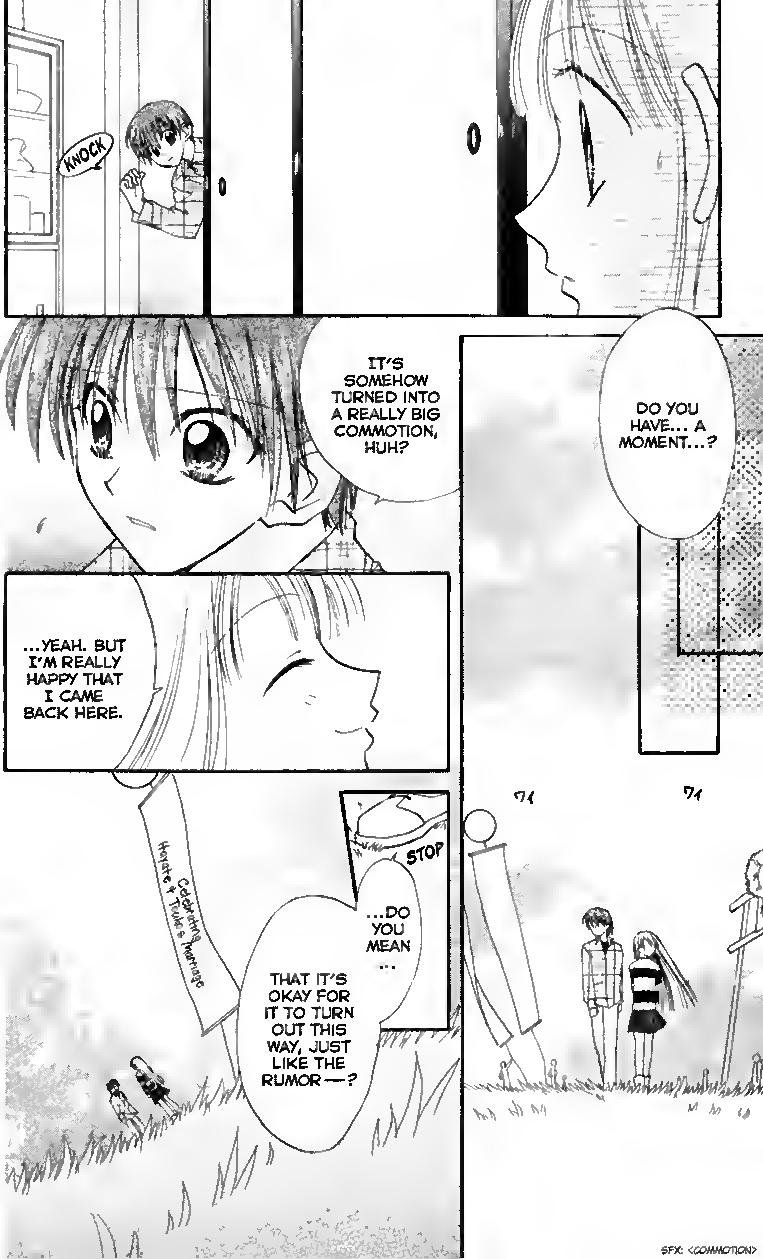


SFX. <KYA KYA>

MangaArt 漫画アート

HEY, WHAT ARE WE GONNA DO IF THE MAIN PERSON OF TODAY HAS SUCH A GLOOMY FACE?
SFX (3 BMP?)
FORGET ABOUT...
KAZE AND NAGI——?
MOM...
WHAT? MARRIAGE BLUES?
BUT SINCE THIS IS BEFORE THE ENGAGEMENT PARTY, I GUESS I SHOULD CALL IT FIANCÉE BLUES?
WHAT'S THAT? THAT'S NOT THE CASE HERE!
I WAS JUST THINKING THAT IT MIGHT BE GOOD, GETTING MARRIED TO HAYATE AND ALL.
...I SEE.


IT'S UP TO YOU TO DECIDE, TOUKO.
WH-WHAT THE HECK IS THAT?
KNOCK KNOCK
WHAT DO YOU MEAN...?
IF YOU DECIDE THAT IT'S OKAY, I WON'T SAY ANYTHING ELSE.
NOT BECAUSE THE KIDS WANT IT THIS WAY. NOT BECAUSE YOU WANT THEM TO BE HAPPY WITHOUT THINKING ABOUT YOURSELF.
—!


KNOCK
DO YOU HAVE... A MOMENT...?
IT'S SOMEHOW TURNED INTO A REALLY BIG COMMOTION, HUH?
...YEAH. BUT I'M REALLY HAPPY THAT I CAME BACK HERE.
71
71
STOP
...DO YOU MEAN ...
THAT IT'S OKAY FOR IT TO TURN OUT THIS WAY, JUST LIKE THE RUMOR —?
Hayate x Tsuki Romance
SFX: <COMMOTION>

!
BECAUSE THERE ARE LOTS OF PEOPLE WHO WANT ME TO GET MARRIED TO YOU, HAYATE.
MORE-OVER, I ALSO LIKE YOU.
...IT'S FINE BY ME.
YOU'RE THE IDEAL PARTNER FOR ME...
SFX <FLINCH>
AHH!
EH?
IT'S FINE BY ME, BUT HAYATE!
YOU MUST HATE IT, RIGHT?
AN IDOL!
WHAT ABOUT YOUR DREAM OF BECOMING AN IDOL!?

AARGH— WHAT SHOULD I DO!?
I KNEW IT, YOU SHOULDN'T GET MARRIED TO ME AFTER ALL —!!
...IT'S OKAY.
...AHH, IT'S THIS PLACE...
WHERE WE SEPARATED TEN YEARS AGO.
——!
B-BUT YOUR DREAM ...!
——I ONLY SAID IT BECAUSE I THOUGHT I'D BECOME A BURDEN FOR YOU OTHERWISE, TOUKO-CHAN.
BECOMING AN IDOL IS NOT MY REAL DREAM.

MangaArt 漫画アート

AAH, THAT'S RIGHT.
IF I REMEMBER CORRECTLY, BACK THEN, HERE, I——
!
"I LOVE TOUKO-CHAN, SO IT'S A PROMISE."
I'VE NEVER FORGOTTEN OUR PROM-ISE THEN,
AND FROM THEN ON, MY FEELINGS HAVEN'T CHANGED AT ALL.
I LOVE YOU, TOUKO-CHAN.

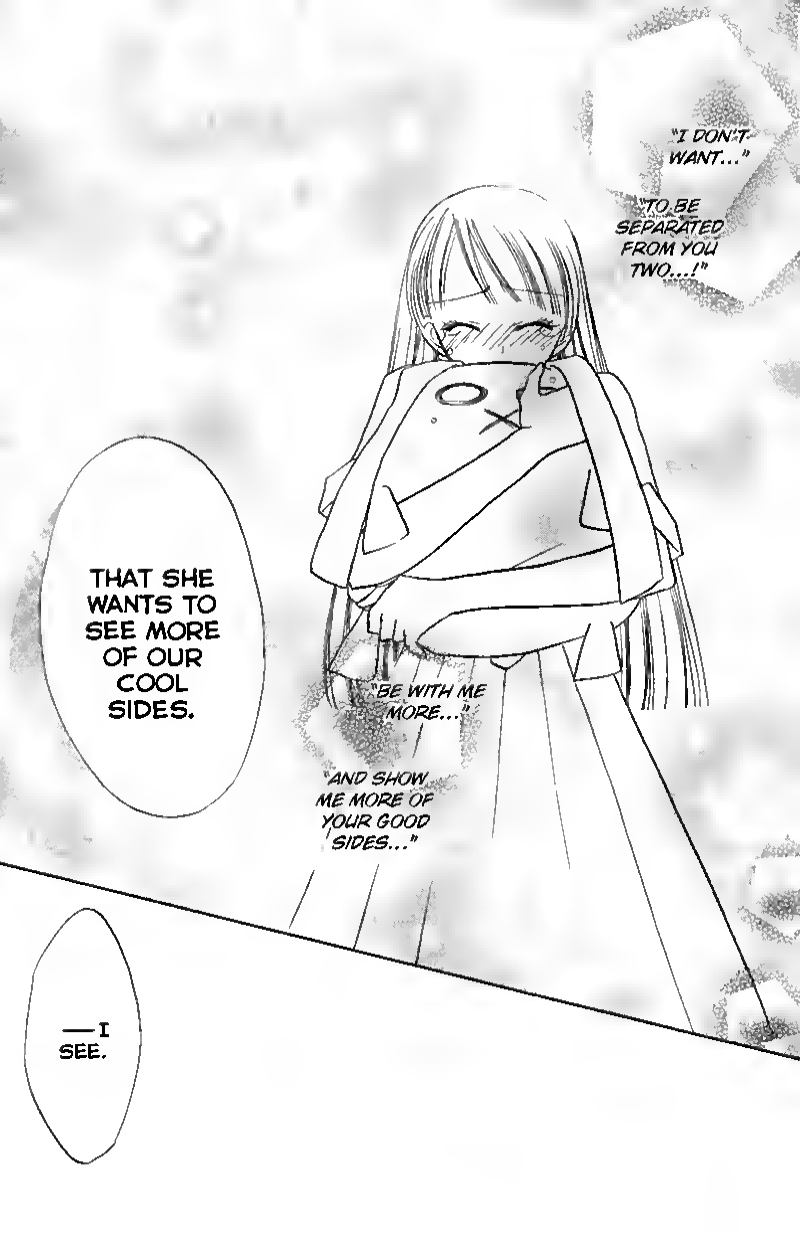
CLACK
CLACK
CLACK
...IT'S SO QUIET AROUND HERE.
Clack
"WHAT I MEAN IS... DON'T WORRY."
THAT TIME

"I THINK IT'S EGOTISM."
"THANKS..."
BEEP BEEP
WELL THEN ...
SHE SMILED, HUH?
I WONDER WHAT I SHOULD DO ABOUT HER.
Advance Order Complete

SFX: <CLACK>
SHE WENT BACK, LEAVING US ALL BEHIND.
SFX: <THUD>
PHEW—
"I'M SERIOUS ABOUT TOUKO."
"WHAT ABOUT YOU, NAGI?"

"—I..."
"DON'T... KNOW."
"WHAT'S WITH THAT?"
"IT'S SO MISERABLE, TO NOT EVEN UNDERSTAND YOUR OWN FEELINGS."
"SH-SHUT UP!"
SFX <ROLL>
"I DON'T KNOW..."
"BUT I——"
YOU WERE ALSO LEFT BEHIND?

SFX (FLOP)
YOU'RE STILL HERE?
KAZE.
!
BUT...
I——
——OH.
!
WHAT HAP-PENED TO THIS?
...?
BE-FORE, YOU KNOW, THAT TIME WHEN SHE FOLLOWED YOU ALL THE WAY TO THE AIRPORT, SHE SAID...


"I DON'T WANT..."
"TO BE SEPARATED FROM YOU TWO...!"
"BE WITH ME MORE..."
"AND SHOW ME MORE OF YOUR GOOD SIDES..."
THAT SHE WANTS TO SEE MORE OF OUR COOL SIDES.
—I SEE.

SFX: <WHOOSH>
——HAYATE...
THEN WE'LL JUST HAVE TO SHOW HER, RIGHT?

LOVES...
ME?
SFX <B BMP>
LET'S GET MARRIED.
I'M NOT LIKE YOUR YOUNGER BROTHER
I WILL PROPOSE TO YOU AS A MAN.

——OKAY.

LET'S GET MARRIED

BY MIZUKAMI WATARU

VOLUME 03 CHAPTER 012

RAW PROVIDER: [illegible]

SCANNER: [illegible]

TRANSLATOR: [illegible]

EDITOR: [illegible]

QCER: [illegible]

Da!
Like these projects?
Join MangaArt
http://mangaart.ae/
Experienced editors and
Japanese translators
WANTED!

結婚しようよ
LET'S GET MARRIED!

WAAAH—!
YOU LOOK SO COOL, HAYATE-KUN—♪
WE'RE DONE PREPARING HERE, TOO!
SFX (RATTLE)

Eh!
Y-YOU'RE VERY CUTE!
THANK YOU, HAYATE.
KYA— TOUKO-CHAN LOOKS SO PRETTY!
WHAT DO YOU THINK ABOUT YOUR FUTURE WIFE APPEARING IN HER FINEST CLOTHES?
I did it all on my own
Gehehe
HEY! WE HAVE A PROBLEM HERE!
THEY'RE HERE, JUST LIKE WE EXPECTED!
SFX. <ISLAND
SFX. <DAZED>

THE ROKUONJI TWIN BROTHERS!!
A JAIL —!?
EH .....!
WE ALREADY THREW THEM INTO A JAIL AT THE EDGE OF THE VILLAGE.
BUT RELAX–
A.....
NOT REALLY, IT'S OKAY.
WHAT FOR? NO MATTER WHAT, THAT'S OVERDOING IT.....
SFX: GAH
TO..... TOUKO-CHAN .....?
Kyu! Kyu!

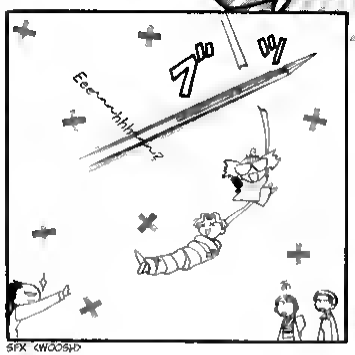
THIS CAN'T BE HAP-PENING .....
SFX: CHO— HO—> GOYA— GYA—>
W-WHAT'S WITH THIS VILLAGE?
As soon as they entered the village...
they were captured!!
THIS IS THAT TOUKO'S BIRTH-PLACE FOR YOU.
Will we live to get back?
!?
SFX: CHARI CHARI

THAT'S.....
I'll never forgive the Yoshimura family.

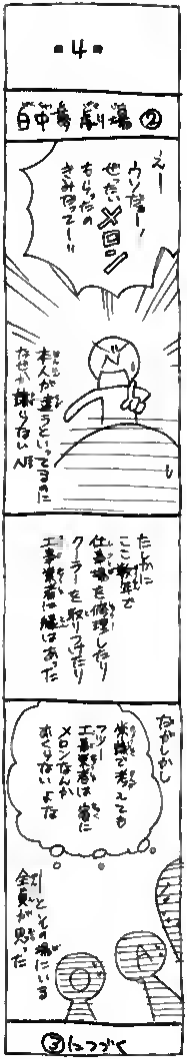
This fake Eikichi-sama—
Isn't he your real father!!?
GRA .....
GRANNY!?
EH—!?
—WHAAAT!? MOM, THAT'S REALLY DAD .....!?
ワナ ワナ
There's no point in playing dumb!!
SFX: <TREMBLE TREMBLE>
You completely deceived me, you oh-so-innocent–!

■3■
日中夢見場①
あまぬの像置場で友人Aが死んでいた
ねえ 岩上さん 昔なんかの工事したときその工事関係者に工事犠牲者の供養としてメロンうえたよねー
メロン…？
いやもうわないけど
②につづく

SFX. <BIG>
AH—!!!


Eeee

W-WHAT'S WITH THIS VILLAGE—!!?
SFX: SWEAT?
ぬ?
phew~ oh boy
DO THEY LACK SO MUCH COMMON SENSE THEY'LL LOCK ME UP IN SUCH A PLACE!!?
Why are my grandsons here?
Oooh grandmother s pre nothing— at all sens bitty
ムキーッ
HEY, LET'S GO.
I'LL BREAK OFF ALL MY CONNEC- TIONS WITH THIS VILLAGE AND THE YOSHIMURA FAMILY—!
SFX: GRIND TEETH?
SFX: SHUDDER



MangaArt 漫画アート

BECAUSE WE WON'T DO AS YOU SAY FOREVER.
I'M SORRY!
.....

SFX: <SHAKE>
.....YOU HID YOURSELF FOR SUCH A LONG TIME AND I ENDURED ALL THESE HARDSHIPS .....
AND YOU STILL HAVE THE NERVE TO COME BACK HERE AND SHOW YOUR FACE AT THIS LATE HOUR!?
FORGIVE ME, HONEY!!
I INTENDED TO USE THE MONEY TO MAKE HAYATE INTO A REAL BIG IDOL, THEN MAKE A HUGE PROFIT—
I SPECIFICALLY POSED AS MY OLD MAN TO RECEIVE MONEY FROM OLD LADY ROKUONJI!
I.....
I WAS THINKING OF OUR FAMILY!
SFX: <UWAAAH>

SFX: <STEPS IN>
TO..... TOUKO—
ISN'T IT ALL GOOD, MOM?
WELL, WELL.
I'M TELLING YOU, STOP ALL THESE GET-RICH-QUICK SCHEMES!!
MORE IMPORTANT, IT'S JUST SO SILLY-
WE'RE ABOUT TO START THE EXCHANGE OF BETROTHAL GIFTS.
TO RELY ON THE ROKUONJI FAMILY WHO HAVE NO TIES WITH US NOW FOR THAT KIND OF DREAM.
COME— LET'S GO, HAYATE.
TOU—
SFX: <AAARGHH>
SFX: <SIGH>
SFX: <SIGH>

Hayate-kun-Tsuke-san Exchange of Engagement Gifts Ceremony
And now-
The two families, Nagatsuki and Yoshimura, will make their entrance!
nervous
—THAT'S RIGHT.
TO HAVE NOTHING TO DO WITH THE ROKUONJI FAMILY NOW IS LIKE A DREAM
So pretty
Tsuko become so beautiful
YET WHY—
バチバチバチ
バチ
©SHUHEI SFRX

WHY DID YOU HAVE TO FOLLOW ME HERE WHEN IT'S ALREADY TOO LATE?
IDIOTS—
WHEN PEOPLE FINALLY FORGOT ABOUT YOU GUYS...
EVEN THOUGH I'VE DECIDED TO MARRY HAYATE...
TOUKO-CHAN!
EVEN THOUGH I DON'T WANT TO THINK ABOUT YOU GUYS ANYMORE.....!
.....CHAN?
AH.....
THEN, TO MARK THE EXCHANGE OF BETROTHAL GIFTS, PLEASE EXCHANGE ENGAGEMENT RINGS-

EH .....?
AH! NO WAY! OH NO!
I'M SORRY- THOSE GUYS DID THIS ON THEIR OWN-
THEY JUST PUT IT ON MY RING FINGER ON A WHIM.
SO, I'LL .....
TOUKO-CHAN..... THAT'S.....

I'LL ...
TAKE IT OFF——
ゲゴ…

SFX: <SHUDDER>
SFX: <SHUDDER>
SFX: <SHUDDER>

HEY, THE TWO PRINCES MADE THEIR ENTRANCE...
TOUKO.
KA .....KAZE-SAN!
NAGI-SAN!!

SFX: <THUMP>
ドン
WE CAME TO PICK YOU UP.
SFX: CHUCK
GO BACK—!!
ドコ
イョーッア!!
ボコ
WHO ARE THE PRINCES? YOU GUYS ARE THE VILLAINS!!
Th these brats.
THAT'S RIGHT, TOUKO IS GETTING MARRIED TO HAYATE.
YOU GUYS ARE TOO LATE— HOW TOTALLY NOT COOL!
WE DON'T CARE—
IF WE'RE NOT COOL!

SFX. <CLENCH>
C..... COME ON, HURRY. USE THIS CHANCE TO TAKE THAT OFF.....!
SFX. <SEIZE>
TOUKO-SAN!?
I..... I CAN'T TAKE THIS OFF.
I'M SORRY, HAYATE—
BUT I CAN'T TAKE THIS OFF.

SFX. <SHUDDER>
YOU BIG IDIOT!!
WHAT ARE YOU SAYING WHEN IT'S ALREADY TOO LATE?
DON'T JOKE WITH ME!
FIRST OFF, IF YOU'RE GOING TO GET MARRIED, YOU HAVE TO DO IT WITH SOMEONE THAT YOU "LOVE MORE THAN ANYONE ELSE"!!
!?
"MOREOVER, I ALSO LIKE YOU, HAYATE", YOU SAID!?
MORE IMPORTANTLY, DO YOU KNOW WHAT YOU SAID WHEN I PROPOSED TO YOU!?
びっくり
SFX. <SURPRISED?>

SEX COMES CHEEP CHEEP
ぼこがーん
ざまーみろ
YOU'RE THE WORST, TOUKO-CHAN.
AND AS A MATTER OF FACT, THOSE GUYS WHO SNATCHED YOU AWAY ARE LOW AS WELL.
IT'S SO LOW TO ACCEPT MY PROPOSAL, THEN BETRAY ME...
.....

I'M REALLY—
THE WORST.
BUT—
I WILL STILL GO WITH THEM.
Dann let's retreat!
TOUKO!

HAYATE..
I'M SORRY.
TOUKO-CHAN!
HAYATE...
BE HAPPY—!
THANK YOU—

SFX: <HUFF>
SFX: <HUFF> <HUFFHUFFHUFF>
WHA.....? WHY ARE YOU SUDDENLY...?
あはは
ぶひ
OH GOSH—!
ぜぃ
はぁ
ぜぃ
W... WE GOT THIS FAR, I DON'T THINK THEY'LL FOLLOW US.....
ボロ
BECAUSE OF HOW YOU GUYS LOOK RIGHT NOW.
SFX: <UNKEMPT>
.....HMPH
IT'S SO COOL OF US TO STEAL A GIRL AWAY RIGHT IN FRONT OF THEIR EYES, HUH?

YOU GUYS WERE COOL.
TOUKO.
ピ…ー
A RING—?
I'M GOING TO THE U.S.

SFX: (COUGH)
HMMPH..... I KNEW IT; THERE'S NO HELPING IT.
NO WAY ...../
SFX: (CLINT)
NAGI-
THE SCHOOL ABROAD I SENT MY APPLICATION TO BEFORE KEPT PESTERING ME.
I JUST THOUGHT I MIGHT AS WELL GIVE IT A TRY.
Damn it! I'll go on a journey to heal my broken heart
France and Antarctica and
She must have made quite a commotion by now
IT'S NOT LIKE I CAN LEAVE MY GRANDMA ALONE, YOU SEE.
I GUESS I'LL PROBABLY GO ON A TRIP AROUND THE WORLD.

SO KEEP THOSE RINGS CAREFULLY UNTIL THE DAY WE MEET AGAIN.
AND THEN— NEXT TIME— ONCE YOU'VE DECIDED ON ONE OF US, GIVE THE RING TO THAT ONE.
SFX: <SHIVER> <SHAKE>
YOU GUYS .....
YOU'RE ALWAYS DOING THINGS AS YOU LIKE!
Wah!
Normally, would a guy stop in the middle of pursuing a girl?
FINE! DO WHATEVER YOU WANT! I ALSO WANTED TO ENJOY MY HAPPY FAMILY LIFE, SO I WILL FULLY ENJOY MY TIME IN KYUUSHUU!
HOWEVER—

BE PREPARED, YOU TWO.
YOU TWO ARE NOT THE ONLY ONES I COULD GIVE THE RING TO.
WHAT.....?
WHAT THE-!? WE'LL COME BACK AS EVEN BETTER GUYS THAN WE ARE RIGHT NOW.
AS IF THERE'S A GUY WHO'S BETTER THAN US!
DUNNO!
I will make you regret saying that!
hmm

SO...

BECAUSE I'LL ALSO BECOME A BETTER GIRL THAN I AM RIGHT NOW.

UNTIL THEN —

LET'S GET MARRIED

BY MIZUKAMI WATARU

VOLUME 03 CHAPTER 013

RAW PROVIDER: [illegible]

SCANNER: [illegible]

TRANSLATOR: [illegible]

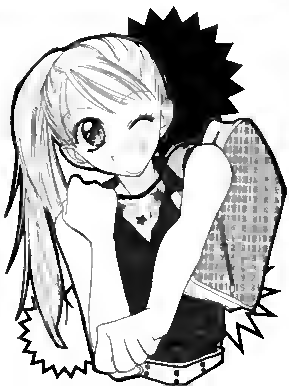
EDITOR: [illegible]

QCER: [illegible]

Da!
Like these projects?
Join MangaArt
http://mangaart.ae/
Experienced editors and
Japanese translators
WANTED!

結婚しようよ
LET'S GET MARRIED

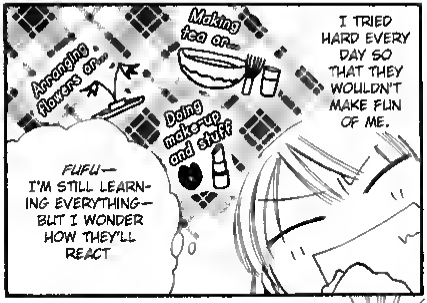
WHEN WILL BE THE DAY WHEN I WILL GIVE THE THREE RINGS TO MY DESTINED PERSON.....?
IT'S BEEN HALF A YEAR SINCE THEN.
YEAH, AT THAT TIME, I'LL GIVE YOU MY FINAL ANSWER--
THEN, EXACTLY ONE YEAR LATER.



MangaArt 漫画アート

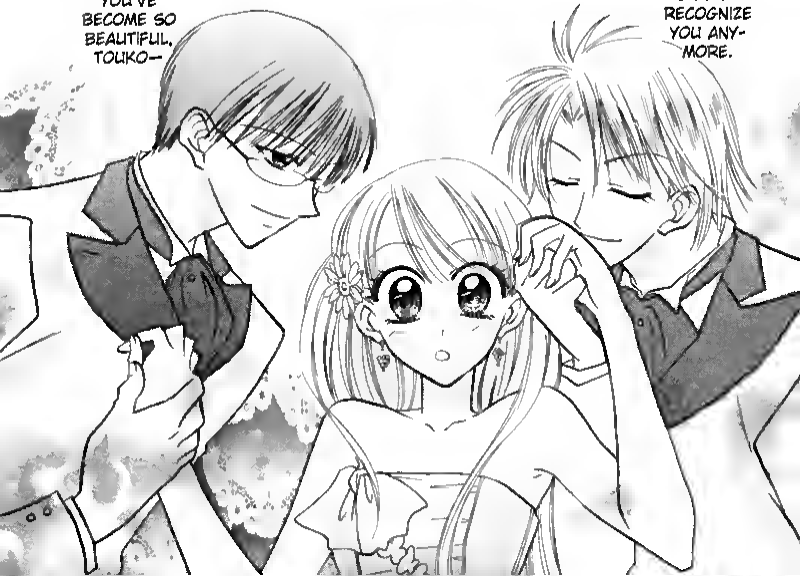
TOKYO...
I CAN MEET THEM
I CAN MEET— THOSE TWO.....!

—Touko-san
It has already been half a year since you returned to Kyuushuu. How have you been?
IT'S FROM GRANNY!
—TWO DAYS AGO, IN KYUU-SHUU...
TOUKO-OOO!
YOU HAVE A LETTER FROM TOKYO—!
TOKYO—!
You should come to meet them at least once—
Kaze and Nagi have also returned to Tokyo
—SORRY, I HAVE TO GO SOME-WHERE FOR A BIT.
WHAT!? WHERE ARE YOU GOING!?
SFX <RUNS OFF>
—TO BE HONEST, I DIDN'T THINK THAT WE'D MEET UP AGAIN SO SOON.


Arranging flowers or...
Making tea or...
Doing make-up and stuff
I TRIED HARD EVERY DAY SO THAT THEY WOULDN'T MAKE FUN OF ME.
FUFU— I'M STILL LEARNING EVERYTHING— BUT I WONDER HOW THEY'LL REACT

ACTUALLY, IT HASN'T BEEN THE PROMISED ONE YEAR YET.
BUT I GUESS JUST SEEING THEM FOR A BIT IS FINE

TOUKO!?
YOU'RE TOUKO!?


YOU'VE BECOME SO BEAUTIFUL, TOUKO—
I DON'T RECOGNIZE YOU ANY-MORE.

JUST KIDDING. WAAAH— WHAT AM I THINKING ABOUT!!!?
HEY YOU! CATCH THAT CAT!
EH?
SFX: <WOOO>
ALL RIGHT, WELL OONE!
WHA..... WHAT'S THIS—?
SFX: <GA>
YOU LITTLE—
STUPID CAT!! YOU ALWAYS CHOOSE THE MOST EXPENSIVE FISH TO STEAL!!
Tuna
Spiny lobster—
I caught that fish first thing in the morning today, you know!!
Wait!

SFX. <STARE> <WAH!?
IT CAN'T BE HELPED.....! KICHIJI-SAN CAN ONLY TOLERATE HIGH-CLASS FOOD.....
I'M GONNA PUNISH YOU—!!
EEH, HOLD ON.....
PLEASE STOP .....!
SFX. <HIDE> <HIDE>
"IT CAN'T BE HELPED"? THEN THIS IS YOUR CAT, ISN'T IT?
IT'S NO USE CRYING! I'LL MAKE SURE IT PAYS FOR WHAT IT DID!
STOP IT!
AH.....!
SFX. <SHUDDER> <JINGLE>
SFX. <SIGH>

•5•
日中春劇場③
とにかくそれうそだからね!!
誰かの家とカン違いしてるんじゃない?
え〜!?
しかし伸運する人
せだい二の家だよ。その時聞いたのここの部屋だって覚えてるもん!
そして人の話はますます具体性をおびる
今、不況だから工事依頼がすくないこと、業者がすごく感謝してXDンくれたって言ってた気がするのに〜
そしてあくまでXDンにこだわる人
しかし。
④につづく

HOW NICE OF YOU ADULTS TO BULLY A GIRL LIKE THAT!
THE GOD OF HEAVEN AND EARTH IS WATCHING YOU. DON'T YOU FEEL ASHAMED OF YOURSELF!?
B... BUT.....
IF YOU WANT,
THIS GIRL WILL PROPERLY APOLOGIZE TO YOU!
SFX: <SULK>

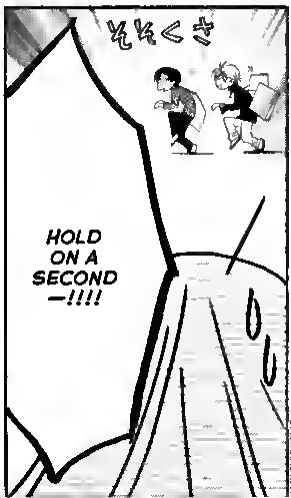
EH?
—WHY DO I HAVE TO APOLOGIZE?
Meow —
—HEY WAIT.
SHE'S GONE!
blank
WHAT—!? WHEN DID SHE.....?
IT'S ONLY ONE OR TWO FISH
HERE, IF YOU WANT MONEY, I CAN GIVE YOU HOWEVER MUCH YOU WANT. THIS SHOULD BE FINE RIGHT?
ピク

SPY SECRET
HOLD ON A MINUTE! THIS IS NOT THE PROBLEM!!
THIS IS WHERE YOU HAVE TO APOLOGIZE!
WH... WHAT'S WITH YOU?
JEEZ, YOU'RE QUARRELLING WITH SOMEONE AGAIN? GIVE ME A BREAK ALREADY
SPY SECRET
YOU'RE NOT MY FRIEND. JUST SHUT UP, YOU OUTSIDER!!
OUTSIDER!?
—AH
OH WOW!
ARASHI!
EH?
SPY STRIKE AROUND? SHIESTA
NO WAY!
THAT VOICE—

—I FINALLY...
MEET THEM AGAIN!
FINALLY...
.....KAZE.....!
NAGI.....!

HI!
あ?
SFX. <HUH?>

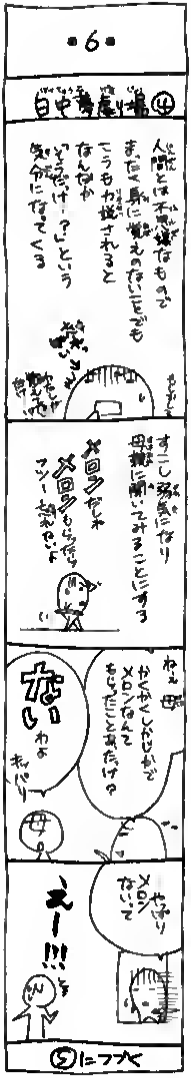
H..... HEY, TOUKO-CHAN, LONG TIME NO SEE! REALLY!!
WHAT KIND OF REACTION IS THAT?
IT'S BEEN A REALLY LONG TIME SINCE WE LAST SAW EACH OTHER, YOU KNOW!


どどどどど
HOLD ON A SECOND —!!!!
SFX. <DASH>

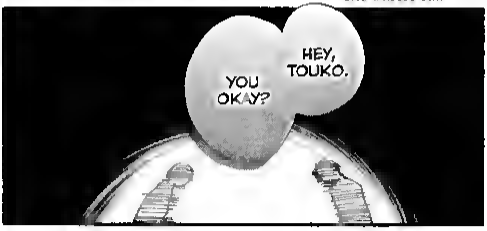
SFX: <PUSH> <PUSH>
IT'S BEEN A LONG WHILE, BUT GOOD-BYE~~~
WHAT —!?
どぃ どぃ どぃ どぃ どぃ
GRANNY!
—KAZE, NAGI, IT HAS BEEN A WHILE SINCE YOU MET TOUKO-SAN. WHAT'S WRONG?
OH MY, ISN'T THAT TOUKO-SAN?
へ〇ナっ
THANKS FOR COMING HERE, TOUKO-SAN. MY IMPORTANT WITNESS, PLEASE WELCOME THESE TWO.
.....WITNESS ...?
COME HERE; I'LL INTRODUCE THEM TO YOU.
AH.
SFX: <FROZEN>

SHINOMIYA KOGARASHI.
OH, IT'S THE GIRL FROM JUST NOW.
—WAIT, THERE ARE TWO OF THEM!?
SHINOMIYA ARASHI.
THEY ARE KAZE AND NAGI'S TWO NEW FIANCEES.
.....EX—
SORRY ABOUT JUST NOW. ♡

BECAUSE SHE HOGGED OUR FIANCEES ALL TO HERSELF
AH —!!!
EH?
SFX. <THROW>
SHE'S ONLY AN EX-FIANCEE.
EXCUSE ME—!!??
OH, YOU ALREADY MET EACH OTHER?
YES, I WAS CONCERNED—
SFX. <GRIP>
AGAIN—!!
.....AH
SFX. <STAGGER>


•6•
日々雑感り帳 ㊾
人間とは不思議なもので
まだ一昨日に覚えのないことでも
こうもわ様されると
なんかやっぱり…?という
気分になってくる
すこし弱気になり
母親に聞いてみることにする
メロンなわ
メロンもらうだけ
フツー
かわいくしかけがあって
メロンなんてもらうだこと
ねーだけ?
かわ
ねぇ
ママ
えー!!!
メロンないて
やっぱり
⑤につづく

TWO SIMILAR FACES
MOREOVER, THEY ARE KAZE AND NAGI'S NEW FIANCEES!...
I DON'T—
UNDERSTAND..... ANYTHING..... ANYMORE.....


SFX: <PASSES OUT>
HEY, TOUKO.
YOU OKAY?

TOUKO..... THANK GOOD-NESS ...../
EH .....? KAZE, NAGI-
UHM— WHAT HAP-PENED TO ME—?
Ouch
AH! IDIOT!
ばっ
YOU HIT THE BACK OF YOUR HEAD.
REST SOME MORE.
SFX. <GRAB>

JEEZ— YOU'RE STILL AS CLUMSY AS EVER—
ぽっ
.....EH?
EEH?
AH ..... OKAY THANKS.
WHAT THE—?
—SO IT WAS JUST A DREAM?
ミシ
WHAT .....? DREAM?
THAT'S RIGHT, A DREAM! I DREAMT THAT YOU TWO HAD NEW FIANCEES! SOMETHING LIKE THAT—
SFX: <AHAHA>
あっはっは——☆
HOW WEIRD—
SFX: <FLINCH>

SFX: (RUNS IN)
NAGI-SAMA!
I'M SO SORRY.....! I LET GO OF KICHIJI-SAN, BUT IT WAS NOT ON PURPOSE.
YET SOMETHING LIKE THIS HAPPENED TO YOUR EX-FIANCEE .....
IT'S .....
NOT A DREAM.
AH
YOU DON'T HAVE TO WORRY, KOGARASHI.
SFX: (TEARS FALLING?

SFX <CLOSE>
IT LOOKS LIKE SHE'S FINE NOW.
SO LET'S GO.
WELL ..... THAT'S ALL RIGHT, THEN.
EH...? HOLD ON.....
THERE'S NO HELPING IT.
ぽつーーん
SFX <SHOCKED> <SIGH>
YOU—
ANGERED THE MOST UNPLEASANT PERSON IN THE WORLD.

GRANDMOTHER BURNS WITH THE THOUGHT OF REVENGE.
RE... REVENGE —!?
YOUR DAD PRETENDED TO BE EIKICHI-SAN.
IT MADE HER COMPLETELY SNAP.
DON'T YOU KNOW WHAT SHE'S CAPABLE OF DOING—
ONCE SHE SNAPS?
Y... YOU'RE RIGHT.....
—THAT'S WHY, ON THE SURFACE, WE HAVE TO BE OBEDIENT.

EH.....
KAZE-SAMA—!
TO PRO-TECT YOU, TOUKO.
AH .....
WAIT ...
..... DAMN— I'VE GOT TO GO NOW.
WHERE ARE YOU, KAZE-SAMA—?!

SO BELIEVE IN US.
—WE PROMISED THAT WHEN WE MEET AGAIN, YOU WOULD CHOOSE EITHER ME OR NAGI—
BUT NOW THAT IT'S COME TO THIS, IT WILL HAVE TO WAIT FOR A WHILE.
BUT WE'LL DEFINITELY CLEAN THIS UP AND RETURN TO YOUR SIDE.

SFX. <BLUSH>
ボッ
WHAT WAS THAT ABOUT —!!
SFX. <CLOSE> <SIT DOWN>
—WHA?
WE HAVEN'T SEEN EACH OTHER FOR ONLY A WHILE, YET THEY'VE BECOME SO MATURE
SFX. <GASP>
AH, TOUKO-SAMA IS HERE.
THAT'S NOT FAIR —!!!
MISTRESS HAS SUMMONED YOU

TOUKO-SAN.
TODAY, YOU CAME ALL THE WAY FROM KYUUSHUU.
YES...
—WITHOUT YOU AS THE IMPORTANT WITNESS, WE CAN'T BEGIN ANYTHING.
LIKE I SAID, JUST WHAT DO YOU MEAN BY *WITNESS*—?
ALL RIGHT, WILL YOU PLEASE PULL THIS?
SFX: <PULL>
WHAT'S THIS?
SFX: GASP
WHA.....?

BE READY FOR THE APPEARANCE OF—
ORDERS
LOVE'S ORDERS: MAIDEN VERSION!!!
WHAAAT~~~!?

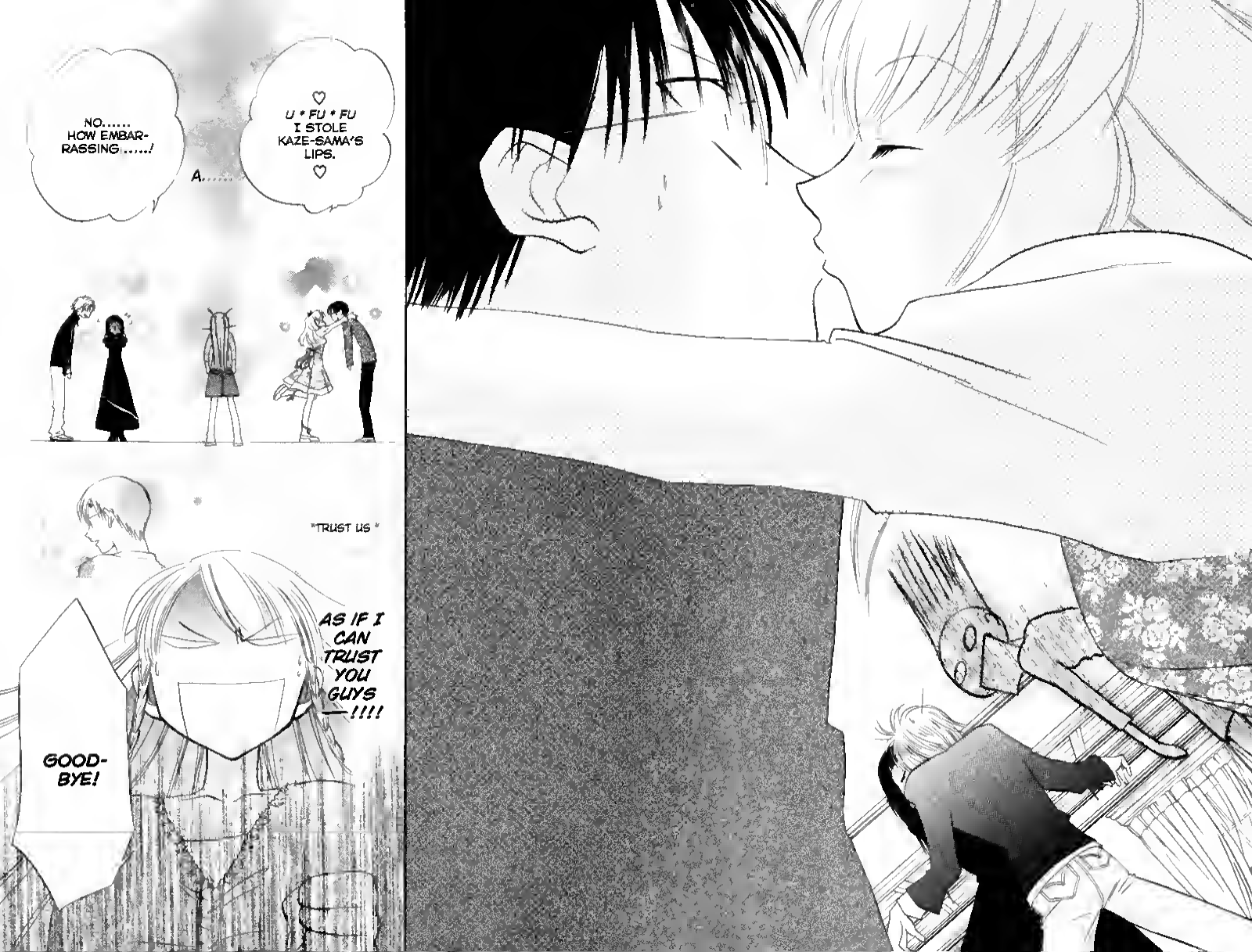
SFX: CLENCH TEETH
EH?
ORDERS? WHAT?
EXPLAIN TO EVERYONE, KAZE. ISN'T THIS YOUR SPECIALTY?
come on come on
Kissing.
"ABSOLUTE COMMANDS?" JUST WHAT ARE WE SUPPOSED TO DO.....?
damn
THE NEWLY BETROTHED PAIRS— KAZE AND ARASHI AND NAGI AND KOGARASHI— ARE YOU PREPARED!?
TO INCREASE THE BETROTHED'S LOVE .....!
...ORDERS ARE ABSOLUTE COMMANDS PREPARED—
D...
DON'T TELL ME—
The first command is... of course...
SFX <KYA—>
SFX <KYA—>

SPR Shadows
KYA— NOO!
EEH!?
EVERYONE'S WATCHING.

SFX. <TURNS AROUND> <MMNN>
NO..... WAY... IS,KAZE REALLY GOING TO DO IT.....!?
HEY!!
I'M TOO EM-BARRASSED TO KISS KAZE-SAMA. ♡
SFX. <FU ?
LET'S TAKE OUR TIME LATER, ARASHI.
Kyaaa you're so bold Kaze sama~
SFX. <FALLS DOWN>
SFX. <GLARE>
GRAND-MOTH-ER, YOU'RE JOKING TOO MUCH AGAIN—
www
SFX. <SHOVE>

SFX: CRUNCH
"TRUST US."
I JUST HAVE TO TRUST YOU GUYS, RIGHT?
—I GOT IT ALREADY.
Y-YOU DON'T REALLY HAVE TO FORCE YOURSELF .....
NAGI-SAMA, I'M ALSO EMBARRASSED... T... TO DO IT IN FRONT OF EVERYONE.
SFX: GLARE
I JUST NEED TO—
!
WATCH OUT .....
KYA!
SFX: STAGGER
SFX: GRAB

WHA—?
!?
WAH!
I'LL DO IT AS WELL!
AWWW, YOU'RE SO SLY, SISTER !!


NO..... HOW EMBARRASSING.....!
A.....
♡ U*FU*FU I STOLE KAZE-SAMA'S LIPS. ♡
"TRUST US"
AS IF I CAN TRUST YOU GUYS——!!!!
GOOD-BYE!

W... WAIT.
TOU—
WH... WHAT'S THIS!?
—WHO SAID YOU COULD GO BACK AS YOU PLEASE?
SEX COMING?
SEX BATTLE?

I'M SURE YOUR HEART IS BREAK-ING RIGHT NOW.
THOSE TWO WERE TAKEN AWAY RIGHT IN FRONT OF YOUR EYES.
BUT THIS IS NOT THE END OF MY REVENGE.
YOU WILL BE THE *WITNESS*.
AND UNTIL THEIR WED-DING DAY, YOU WILL WATCH EACH AND EVERY ONE OF KAZE'S AND NAGI'S STEPS!!
I'M SORRY, TOUKO-SAMA!!
KYA--!?
SFX: <WHISTLE>
SFX: <CRASH>

WHAT DID SHE JUST SAY—!!!??
THIS OUTFIT.
IN—
WHA—

LET'S GET MARRIED

BY MIZUKAMI WATARU

VOLUME 03 CHAPTER 014

RAW PROVIDER: [illegible]

SCANNER: [illegible]

TRANSLATOR: [illegible]

EDITOR: [illegible]

QCER: [illegible]

Da!
Like these projects?
Join MangaArt
http://mangaart.ae/
Experienced editors and
Japanese translators
WANTED!

結婚しようよ
LET'S GET MARRIED

Parasol
TOUKO!!
BRING SOME DRINKS HERE AFTER YOU'RE DONE OVER THERE, OKAY?
YES, RIGHT AWAY!!

SO I CARRIED THE PROMISE I MADE WITH THEM HALF A YEAR AGO AND WENT TO TOKYO
"YOU CHOOSE IT."
NAGI-SAMA, IT'S NOT VERY GOOD TO EXPOSE YOURSELF TO THE SUN TOO MUCH.
BUT MY WORLD—
KYA— YOU HAVE QUITE A NICE BODY, KAZE-SAMA. ♡

COMPLETELY CHANGED.
AAH— JEEZ, YOU'RE SO SLOW!
THESE ARE THE ALMIGHTY DAUGHTERS OF A DISTANT RELATIVE OF THE ROKUONJI
NOW, NOW, ARA-SHI.
TOUKO-SAN HASN'T GOTTEN USED TO THIS YET, SO DON'T SAY THAT.

KAZE'S FIANCEE, SHINOMIYA ARASHI (16).
THESE TWIN SISTERS ARE...
THEY'RE KAZE AND NAGI'S NEW FIANCEES.
AND NAGI'S FIANCEE, SHINOMIYA KOGARASHI (16).
ラブ
AM STUDYING TO BE A MAID. ♡
BY THE WAY (FOR SOME REASON) I (THE EX-FIANCEE)...
©FX KUFUU

SFX <IRRITATED> <SMACK>
SFX <SHOVES>
WAH!
DANGERO—
I DON'T NEED YOU HERE ANYMORE. SO GO OVER THERE.
You're so noisy
—BUT WHY DO I HAVE TO—!!?
KYA~~!!!
I'm falling~~
EH?
SFX <CATCH>

SFX: (FWIP)
WA!..... LET GO OF ME!
ARE YOU OKAY?
K..... KAZE!!
OOH BOY— YOU'RE STILL HOLDING A GRUDGE AGAINST ME BECAUSE I KISSED ARASHI LAST TIME?
HEY .....!!
—IT'S JUST A KISS.
IF YOU WANT, I'LL GIVE YOU AS MANY AS YOU WISH FOR.

NO MATTER WHAT YOU SAY, YOU STILL TRUST US. THAT'S WHY YOU'RE HERE, RIGHT?
AGYAGYA-GYAGYA.
—MORE-OVER . . .
T...
THAT'S .....!
"SO TRUST US."
"WE WILL DEFINITELY CLEAN THIS UP AND RETURN TO YOUR SIDE."
連行
HOW CAN I TRUST YOU GUYS—!!?
AAAAWWW KAZE-SAMA~~ LET'S GO OVER THERE~~

AND
HERE ARE THE DRINKS!
AS FOR THIS COUPLE—
OH MY, THANK YOU.
OOH, THANK YOU, TOUKO.
KYA—!
HEY—
!?

SFX: GALLS?
ずるっ
A BUTTER-FLY!
IT'S A BUTTERFULY, NAGI-SAMA!
THEY ARE LIKE THIS
SOME-HOW, AFTER THAT INCI-DENT, I
IT'S NOT LIKE HE DIRECTLY TOLD ME TO TRUST HIM ANYWAY
MAYBE I'LL JUST GO BACK~
MUMBLE
WHERE?

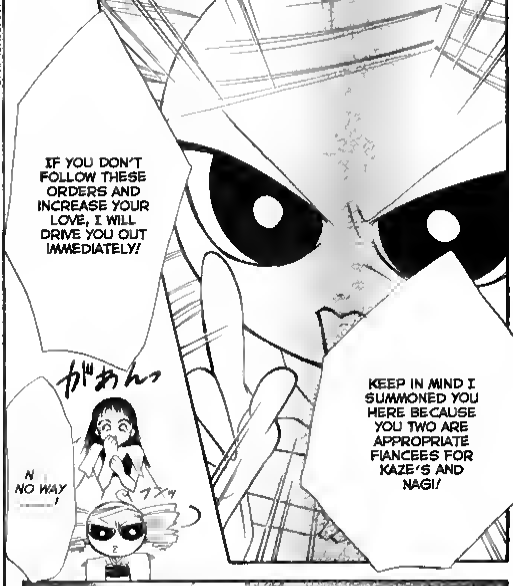
SFX <SHAKE>
IT'S A PITY, BUT WITH MY PROPERTY, I'VE PUT A TRANSPORTATION RESTRICTION ALL THE WAY FROM HERE UNTIL YOUR HOMETOWN, TOUKO-SAN
G—
GRANDMOTHER!!
SFX <SHAKE>
AND WATCH CAREFULLY—
BE OBEDIENT AND WORK.
SFX <TAKES OUT>
Command
THE NEXT ORDER OF LOVE.
Didn't I say I won't let you go back ~~~?
GINYA
it moved—!!

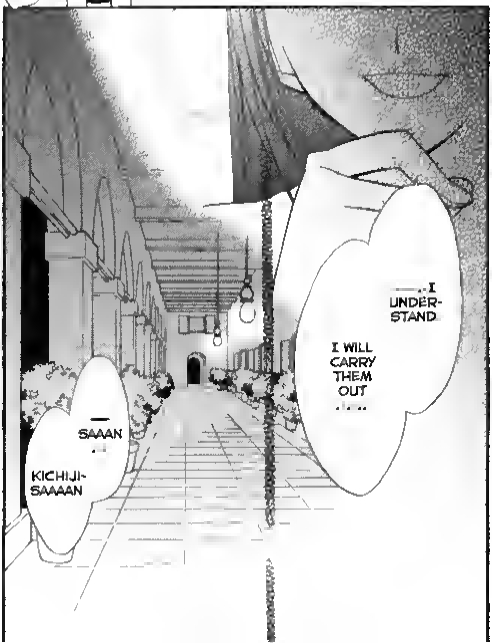
THE SECOND COMMAND IS—
EMBRACE!!
KAZE-SAMA!!
SFX. GLINT
Hy
SFX. GRASP

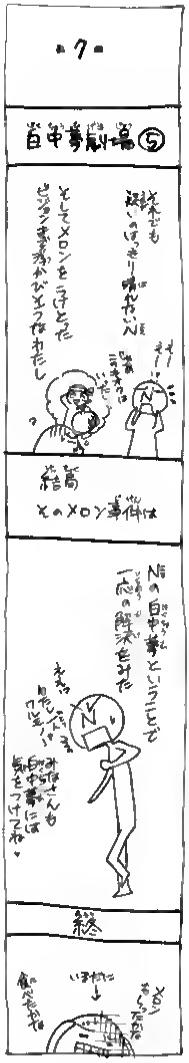
SFX <PUFA> <SPLASH>
SFX <SPLASH>
ARASHI!
しゃん
IT WAS JUST LIKE I CALCULATED.
HOW WAS THAT, TOUKO?
Yay. I prevented the ending.
WHY—!?
W-WHAT WAS?
WITH THIS, I WON'T MAKE A BLUNDER EVEN IF SHE GIVES AN ORDER LIKE KISSING A SECOND TIME.....
IF I KNOW WHAT'S GOING TO COME NEXT, I WON'T HAVE ANYTHING TO FEAR
GRANDMOTHER CAN'T COME UP WITH NEW COMMANDS.
SO, THIS TIME, SHE'LL USE THE EXACT SAME COMMANDS SHE USED LAST TIME.
SFX <SPLASH>

ALL RIGHT, GOTTA GET BACK TO WORK.
T... TOUKO .....!
YOU'RE SO MEAN, KAZE-SAMA. ♡
Oh boy.
COME ON, YOU GUYS SHOULD DO IT AS WELL.
ARASHI IS GETTING PRETTY PROACTIVE.
EEH.
COME ON—!
YOU CAN'T BE LIKE THAT —!!
SOMETHING LIKE THAT .....
THAT KISS WAS AN ACCIDENT, BUT SOMETHING LIKE HUGGING... I CAN'T DO IT .....
Eh!

SPY, <TOUCH> <PREVENTED THE ORDER>


IF YOU DON'T FOLLOW THESE ORDERS AND INCREASE YOUR LOVE, I WILL DRIVE YOU OUT IMMEDIATELY!
KEEP IN MIND I SUMMONED YOU HERE BECAUSE YOU TWO ARE APPROPRIATE FIANCEES FOR KAZE'S AND NAGI!
がおんっ
N NO WAY!


I UNDERSTAND
I WILL CARRY THEM OUT
KICHIJI-SAAAN
SAAN


-7-
N's 自中夢劇場⑤
そしてメロンをうけとった
ビジョンまであがめたてまつられたし
結局
その×○×事件は
Nの自中夢ということで
一応の解決をみた
終

MangaArt

DAMN IT—!!
WHY DO I HAVE TO DO THIS!?
Go find him ♥ Joey!
Kaito was also dense.
SFX. <RUSTLE>
MOREOVER, WHAT'S WITH KAZE AND NAGI OBEYING EVERY-THING THOSE TWO GIRLS SAY!?
IN THE FIRST PLACE, I DON'T CARE IF ARASHI GETS MAD.
I don't have any right to say that, though.
COULD NAGI BE—
—BUT...
AH!

KICHIJI-SAN!
!
ぴちゃ
ぴちゃ
TOUKO.
NAGI.....

COME
OVER HERE.
EH.
YOU'RE STILL WEARING THAT THING?
WELL— IN A WAY IT'S PRETTY SEXY THOUGH—
I HAVEN'T TALKED FACE-TO-FACE WITH HIM SINCE COMING HERE, SO I DON'T KNOW WHAT TO SAY—
—HEY, WHAT'S WITH YOU?
EH?
AH, OKAY
O... OH NO, WHAT IS HE THINKING?

IDI—I
I CAN'T HELP IT— I'M WORKING RIGHT NOW ANYWAY!!
JUST LIKE WHEN WE WENT TO THE SOUTHERN ISLAND!
BUT YOU SHOULD WEAR A SWIMSUIT IN A POOL, RIGHT?
AND HOW DARE YOU SAY THAT? YOU WERE SUCH AN JERK THAT TIME!
WHAT DID YOU JUST SAY!?
HAVE YOU.....

!!
H... HEY YOU!!
—THANK GOOD-NESS

NAGI STILL ...
COME ON, WANNA SWIM WITH ME?

HASN'T CHANGED AFTER ALL —

GOTTEN BEAUTIFUL?
JUST KIDDING.
!?

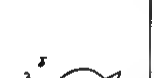
SFX. <HUHU>
NAGI-SAMA!
I'VE BEEN LOOKING FOR YOU.
YOU'RE NOT IN YOUR ROOM
—AH THEN I'LL BE ON MY WAY
I also found Kuhn, so cya!
WHAT?
AL-READY?
SFX. <POUNCE>
AH
WA!—
SORRY, SORRY

SFX. <SLIP>
SFX. <SLIP>
KYAA, TOUKO-SAN! WHAT ARE YOU—?!
!?
EH—?
SFX. <SPLASH>

KOGRASHI-SAN!?
S... SAVE ME.....
THAT IDIOT.
SHE .....
CAN'T SWIM!
NAGI!

ARE YOU OKAY!?
SFX: <SPLASH>
.....AH.....
WHAT?
I-I-IT WAS AN ACCIDENT, RIGHT?
Y-...YES, I'M—FINE.

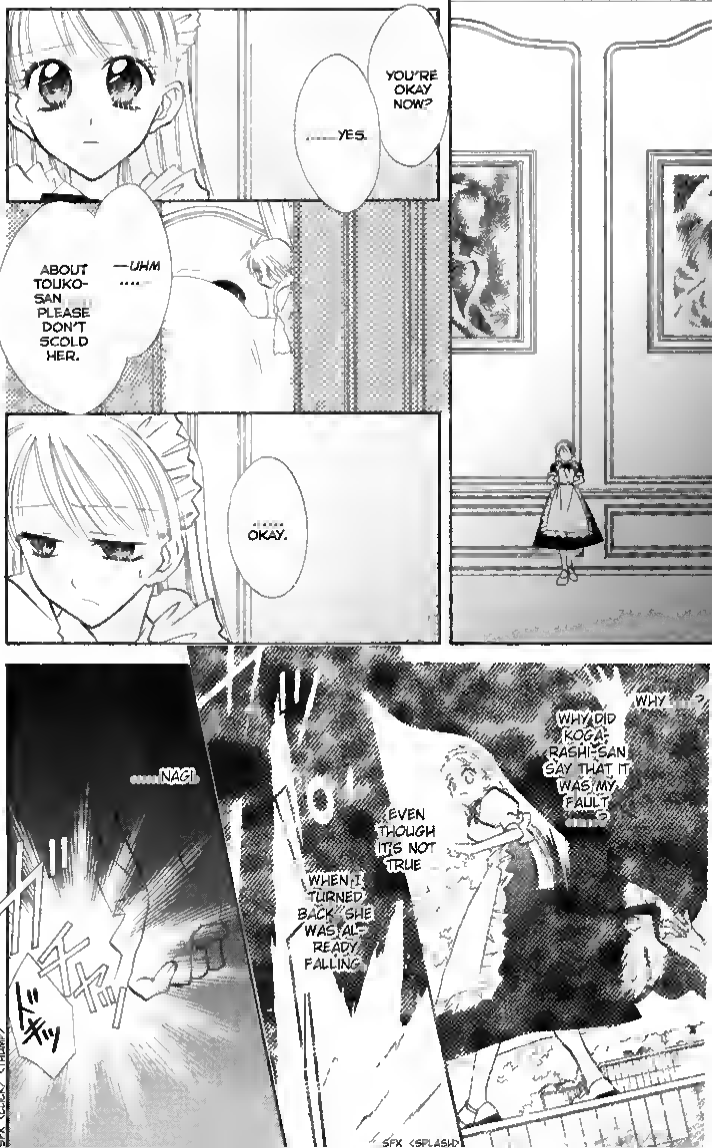
SFX. <WALKS PAST>
EH?
THERE'S NO WAY TOUKO-SAN WOULD INTENTIONALLY PUSH ME INTO THE POOL ——
EXCUSE ME —!!??
KOGA-RASHI—
CALM DOWN A BIT. I'LL TAKE YOU BACK TO YOUR ROOM.



今回この1/3スペース
10年もあるんですよね。

ネタが…。

MangaArt 漫画アート


YOU'RE OKAY NOW?
.....YES.
—UHM ....
ABOUT TOUKO-SAN PLEASE DON'T SCOLD HER.
.....OKAY.
WHY.....?
WHY DID KOGA-RASHI-SAN SAY THAT IT WAS MY FAULT.....?
EVEN THOUGH IT'S NOT TRUE
WHEN I TURNED BACK SHE WAS ALREADY FALLING
SFX <SPLASH>
.....NAGI
SFX <CLICK> <THUMP>

DOES HE—
BELIEVE WHAT KOGARASHI-SAN SAID—?
IIIIIDIOT.

OF COURSE I DON'T BELIEVE HER.
—OH BOY, OH BOY.
NAGI HAS IT TOUGH AS WELL, I SEE.
NAGI.....
SO—
DON'T WORRY.
.....!

ARASHI IS PRETTY TROU-BLE-SOME
BUT KOGA-RASHI IS EVEN MORE UNPLEAS-ANT
KAZE!?
WELL, IT SEEMS LIKE SHE DOESN'T REALLY HAVE ANY BAD INTEN-TION, THOUGH.
EVER SINCE LONG AGO, SHE WOULD ALWAYS SUDDENLY SAY THINGS LIKE THAT
I SEE……
BY THE WAY,
DON'T YOU WANT TO SWIM IN THE POOL AS WELL?
EH!? CAN I!?
COME ON— HERE'S YOUR SWIM-SUIT
SFX <WHACK>
SINCE YOU'RE GOING TO WEAR THIS, LET'S GET MARRIED——
If it's not one guy it's the other.
Tsuko

AH— IS THAT YOU, KOGA-RASHI?
WAIT FOR ME A BIT MORE I'M PUTTING THE COFFEE ON.....
NAGI-SAMA ...

YOU KNOW IT, DON'T YOU...?
THAT I DEFINITELY—
WILL NOT LET YOU LEAVE ME, NAGI-SAMA—

LET'S GET MARRIED

BY MIZUKAMI WATARU

VOLUME 03 CHAPTER 015

RAW PROVIDER: [illegible]

SCANNER: [illegible]

TRANSLATOR: [illegible]

EDITOR: [illegible]

QCER: [illegible]

Da!
Like these projects?
Join MangaArt
http://mangaart.ae/
Experienced editors and
Japanese translators
WANTED!

結婚しようよ
LET'S GET MARRIED!

SFX: <DEND> <DONG>

THE COMMAND THIS TIME:

SHARING THE BED

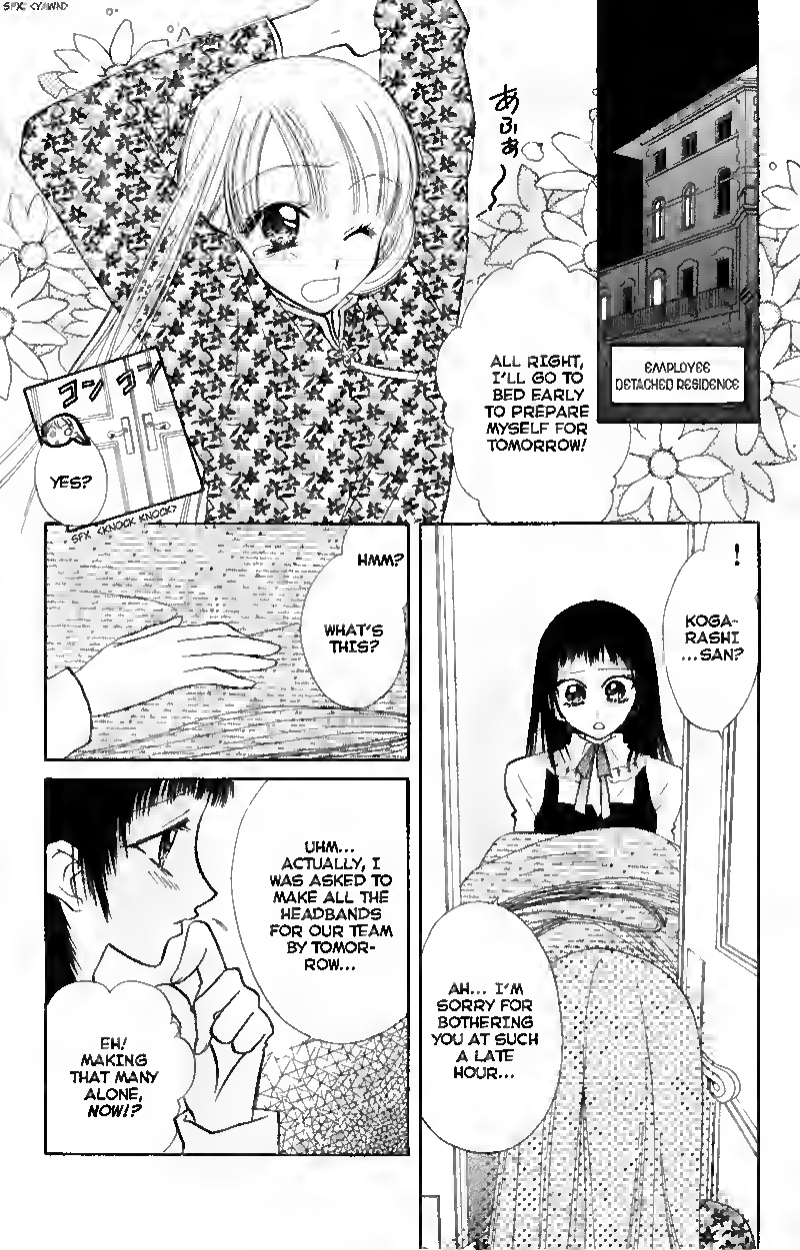
<Sharing the bed = Guy and girl sleep in the same bed>

SFX: <SWISH> <HATA HATA>

MangaArt 漫画アート

GRR
WHAT'S WITH YOU GUYS!? DON'T YOU PLAN TO FOLLOW THE "ORDER" SOON? I ALREADY GAVE OUT THE COMMAND 3 DAYS AGO!!
THERE'S NO HELPING IT, GRAND-MOTHER.
SFX: <EXHAUSTED>
WE HAVE AN ATHLETIC FESTIVAL TOMOR-ROW.
THEY'RE ALREADY WORN OUT FROM ALL THE PREPA-RATIONS.
OH NO— IT'S REALLY A PITY—
AT THIS RATE, IT'S REALLY HARD TO HANDLE THE ORDER TO "SHARE THE BED."
.....
Tsk

JEEZ, EVERYONE IS SO WORN OUT BECAUSE OF PRACTICING.
I'M STILL TOTALLY FINE.
YOU, ME AND KOGARASHI ARE IN THE SAME BLUE GROUP.
SFX (STOP)
AAH... YOU AND I ARE ENEMIES.
WE ARE ALMOST LIKE ROMEO AND JULIET.
OF COURSE!
What silly things are you saying?
GYA
THAT'S NOT FUNNY.
URGH ...
GYA
.....


SFX: KYAWAD
あぃあ～
EMPLOYEE DETACHED RESIDENCE
ALL RIGHT, I'LL GO TO BED EARLY TO PREPARE MYSELF FOR TOMORROW!
コンコン
YES?
SFX: KNOCK KNOCK?
HMM?
WHAT'S THIS?
!
KOGA-RASHI ...SAN?
AH... I'M SORRY FOR BOTHERING YOU AT SUCH A LATE HOUR...
UHM... ACTUALLY, I WAS ASKED TO MAKE ALL THE HEADBANDS FOR OUR TEAM BY TOMOR-ROW...
EH! MAKING THAT MANY ALONE, NOW!?

そういえば！

颯編の第2部が終了したあと

「一体 あれから颯はどーなったんですか!?」

とたくさん聞かれました。

スキャンダルをものともせず あのマネージャーと2人3脚で がんばっていまじょう期待の新鋭アイドルで大人気！

一になってるはずです。

がんばれ颯！

Alright!
I'LL TRY MY BEST FOR EVERYONE'S SAKE!
OH WELL,
z z z z
tick tock

MMM...
—D-DID I SLEEP!?
Eh?
KAZE...
WHAT ARE YOU DOING? SHALL I HELP YOU?
OH, SORRY, DID I WAKE YOU?
IT'S OKAY! I JUST HAVE A LITTLE MORE!
REALLY? HURRY UP, THEN GO TO SLEEP.
AH.
KAZE!

EH?
YOU'RE ALSO THE ONE WHO PUT THE BLANKET ON ME, THANKS. RIGHT?
LEER
AH, YEAH, THAT'S RIGHT. I'M KIND, BUT NAGI-KUN IS DIFFERENT. YOU'VE BEEN APPEARING IN HIS DREAMS FOR A LONG TIME NOW.
HE WAS TALKING IN HIS SLEEP: "TOUKO'S OO IS SO XX—"
WHA...? HE...!
All right~ Sleep tight!
Huh
JUST WAIT AND SEE.
Ieee
Please imagine a very perverted line

The 98th Athletic Festival
SORRY TO KEEP YOU WAITING, EVERYONE —!
I FINISHED THE HEADBANDS!
—EH? WHY ARE YOU ALREADY WEARING ...
W-WHAT ARE YOU TALKING ABOUT? THEY WERE DELIVERED HERE A LONG TIME AGO
I MEAN WHAT!? WHAT'S WITH THOSE DARK RINGS UNDER YOUR EYES!?
WhaH?
YOU PULLED AN ALL-NIGHTER!? GIVE ME A BREAK!!
EH...
WE EXPECTED A LOT FROM YOUR KYUUSHUU POWER, BUT NOW YOU'VE RUINED THE WHOLE THING!!
UM...
SFX <RATTLE>

RELIEF SQUAD
TODAY YOU'RE NOT ALLOWED TO PARTICIPATE.
NO WAY!!
APPEAR
I'M SO SORRY, TOUKO-SAN...
LOOKS LIKE I WAS MISIN-FORMED.
BUT DON'T WORRY— I'LL JOIN THE ACTIVITIES WITH NAGI-SAMA IN YOUR PLACE.

SFX <GLOOMY>
じっ
THE WEARINESS OF KNOWING I WAS TRICKED
I GOT TRICKED AGAIN ——!!!
BUT.
THEY'RE JUST DOING IT BECAUSE THEY LOVE KAZE AND NAGI.
BUT STILL, THIS IS CRUEL!!
Thief Thief Thief
"KOGARASHI" DOESN'T HAVE ANY BAD INTENTIONS."
SFX <KYA—?
Still mad
!?

SFX <BANG>
FUFUFUFU-
FUFUFUFU...
FLINCH
ACTUALLY, I USED A LITTLE TRICK ON THIS BORROW RACE. ♡
I SWITCHED THE NOTES FOR THOSE TWO WITH THIS.
pi
Fiancée
Kya

WE'LL DISPLAY OUR RELATIONSHIP IN FRONT OF YOUR VERY EYES.
AH HA HA HA!
Y... YOU GUYS ARE INCORRIGIBLE...
RELIEF SQUAD
くるっ
SFX: <TURN AROUND>
TOUKO!!

SFX: <WAAH>
EH?
IT'S OKAY, JUST HURRY UP AND COME HERE!
WHY ME!?
WHAT...? W-WHAT'S THE MEANING OF THIS?
DON'T THEY HAVE NEW FIANCEES NOW?
ゴォーール!!
SFX: <GOOOOAAALL!!>

I WON!
NO, I WON!
SFX <DRAG>
G-GEEZ~ WHAT ARE YOU TWO DOING!!?
YOU TWO ARE BOTH DISQUALI-FIED!
SFX <MENACING>
COME ON, LET'S GET READY FOR THE THREE-LEGGED RACE NEXT.
YOU MADE A MISTAKE IN THE RACE, NAGI-SAMA.
Uwah! Sorry!
HEY, TOUKO.

■ 10 ■

やっやっ 遂巻
終うかったですがが
なんとかうまりました。

次巻は「結婚」も
最終巻。
最後なので次巻の
1ページは神作
裏話満載 ?

それでは また
次巻で!

~Special thanks~

Aya S
Yumi O
Naho Y
Miki F

editor k
editor z

My family
My friends

MangaArt 漫画アート

KOGA-RASHI IS A REAL NASTY GIRL
EH?
WON'T YOU SERIOUSLY CHOOSE ME?
I THINK, IN THE END, HE'LL CHOOSE HER, NOT YOU.
ALSO NAGI.
SFX (WHISTLE)
HEY, TOUKO, I DON'T WANT YOU TO BE IN ANY MORE DANGER...
KNOWING THAT, IT WOULD BE STUPID OF ME TO GIVE YOU TO HIM.

SFX <WOOSH WHOOSH>
Eh?
EEK~
Gyaa~ Cannen hello~
HEY, THAT WAS TOO DANGER-OUS!!
DIDN'T I TELL YOU NOT TO CLING TO MY KAZE-SAMA?
I would have died if they hit me!
Yo~~~
shi~~~
mu~~~
ra~~~
SFX <THUD THUD>
SFX <SHOCKED>

YOU CHEATER!
HERE I LOVE KAZE-SAMA SO MUCH—
YOU TREAT THEM BOTH THE SAME! YOU'RE SCUM!!
AH...
HEY, ARASHI. THE MATCH IS STARTING LET'S GO.
WHAT'S WITH HER?
SHE DOESN'T HAVE ANY-THING TO RETORT, HUH?

ARASHI.
SHE REALLY IS THE WORST.
IF YOU SAY ANY MORE THAN THAT,
I'LL NEVER FORGIVE YOU.
SFX <BANG> <WAH!>
パン
ワッ
...!
SFX <WHISTLE>

"YOU TREAT THEM BOTH THE SAME."
RASHI WAS RIGHT. I... COULDN'T THINK OF ANYTHING TO SAY BACK TO—
SFX <SHAKE>
"WE WILL RETURN TO YOUR SIDE. SO TRUST US."
SFX <SHAKE> <SHAKE>
WHAT SHOULD I...?
SFX <RUSTLE>
SFX <SIGH>
SFX

NAGI...
OH, IS THAT YOU, TOUKO?
ANYWAY, YOU MADE THIS HEAD-BAND, RIGHT?
IT'S TOO WEAK. IT BROKE ALREADY.
SFX: <RUSTLE>
YEAH, I FELL DURING THE THREE-LEGGED RACE.
BUT I'M FINE. I JUST NEED TO LICK IT, AND IT'LL HEAL ITSELF.
THAT'S ...!
...!
AH!!
HMM?
SFX: <FLUTTER>
MangaArt

SFX: (DON)
curse
curse
S... SORRY!
WHAT THE HECK IS THIS? DON'T TELL ME THIS IS WHY IT BROKE ...
HOW MEAN-!
IT WAS SUCH A MASTER-PIECE WITH MY NAME ON IT, SO I USED IT!
B... BECAUSE YOU WERE SLEEPING SO SOUNDLY, SO I THOUGHT I'D MAKE A JOKE—
How stupid
WHAT THE ...?
EVEN THOUGH I WAS THE ONE WHO CARED FOR YOU AND PUT THE BLANKET ON YOU.
EH...?
CALM DOWN.
NO WAY! THAT WAS YOU!? EH!? AH—!! KAZE TRICKED ME...!?
HAMHAM

ONLY I...
AM-HALF-HEARTED.
SFX. <SMACK>
HEY, WHAT ARE YOU-?
WHAT'S WRONG?
SO IT WAS NAGI... SORRY
WHAT THE ...?
THEY'RE BOTH KIND TO ME.
ARASHI AND KOGARASHI ARE SO SERIOUS WITH THEIR FEELINGS...
YET I...

DID SOMETHING HAPPEN?
AH...
THERE'S NO ONE AS SLY AS ME.
WHAT THE HECK IS THIS? YOU? SLY? WHAT PART OF YOU IS CUN-NING-!?
I'M JUST THINKING THAT I'M REALLY SLY...

PU
I...
TOLD YOU NOT TO JOKE LIKE THAT ANY-MORE... IDIOT.
BE-CAUSE ...
IT'S TRUE.
WHEN I SAY SLY...
I MEAN LIKE THIS ...

ピッ
ピッ
ピッ
SEX WITH MY BESTFRIEND'S BROTHER
...
LOOKS
LIKE IT
ENDED.

...WH...
I'LL GO ON AHEAD.
I'VE GOT TO BE AT THE CLOSING CEREMONY.
WHY...?
I WONDER WHY...

KOGA-RASHI-SAN...
WHY DOES NAGI-SAMA THINK YOU'RE SO GOOD?
AAH,
MAYBE HE WAS TOTALLY FOOLED JUST BECAUSE OF THE "ORDERS."
BUT...
A LOVE FUELED BY SOME-THING LIKE THAT
DOESN'T MEAN ANY-THING TO US.
I'LL TELL YOU WHY.

EH...!?
I GOT THIS SCAR FROM NAGI-SAMA WHEN WE WERE SMALL.
THIS SCAR.

AS LONG AS I HAVE THIS SCAR, NAGI-SAMA HAS NO COICE BUT TO CHOOSE ME.
YOU SEE?
SO DON'T—
GET IN OUR WAY ANYMORE.
To be continued in volume 4

LET'S GET MARRIED!
結婚しようよ
EXTRA
Males only round table discussion
TODAY, AT THE ROKUONJI HOUSE,
WE'RE HOSTING A ROUND-TABLE DISCUSSION DURING THE MENS' CAMP.
ALL RIGHT, LET'S BEGIN WITHOUT DELAY!

ROKUONJI FAMILY FIRST SON: KAZE-SAMA (16).
HELLO. MY FAVORITE DISH IS MIYAKO SEAWEED.
NEXT, THE SECOND SON. NAGI-SAMA (16).
HELLO. MY FAVORITE COLOR IS RED— I THINK!

THE THEME OF THIS ROUND TABLE DISCUSSION IS TO *FIND YOUR IDEAL GIRL!* ONCE AND FOR ALL.
ENTRY NUMBER 1 IS OUR PROTAGONIST, *YOSHIMURA TOUKO-SAN* (16)!
Uwah, what's with the panel?!
I made it with my computer.
EVEN THOUGH SHE'S ALWAYS GETTING INTO TROUBLE,
WITH HER CHARACTERISTIC STRENGTH, SHE REMAINS POSITIVE AND OPTIMISTIC!
HER KYUUSHUU ACCENT IS HER CHARM POINT.
HER EARNEST SMILING FACE SHOWS HER INHERENT BEAUTY.

Start! MAID PARTY!
THE ☆ Round Table discussion
HOW IS SHE?
ISN'T SHE YOUR IDEAL GIRL?
HMM... TOUKO?
IT'S TRUE HER PERSONALITY PASSES THE REQUIREMENT—
EEH—!? HER FIGURE IS GOOD!
NO NO, THAT'S NOT THE PROBLEM.
THE OTHER DAY, SHE WORE WORK PANTS, YOU KNOW!
WHAT'S SO BAD ABOUT WORK PANTS—!!?
THROW
Rejected.
BUT HER STYLE IS TOO UNSOPHISTICATED. SO SHE'S OUT OF THE QUESTION.

Nagatsuki Hayate (15)
HEY, HAYATE?!
AH, HELLO!
LONG TIME NO SEE. HOW'S THE ENTERTAIN-MENT WORLD?
THAT ASIDE, I HEARD ABOUT YOU.
YOU TOOK TOUKO-CHAN FROM ME— BUT I'VE HEARD YOU'VE GOT NEW FIANCEES.
Urgh...
THAT'S RIGHT, THAT'S RIGHT.
NEXT THEN IS ENTRY NUMBER 2 AND ENTRY NUMBER 3!
SHINOMIYA ARASHI-SAN (16) AND...
SHINOMIYA KOGARASHI-SAN (16)!

SFX <SNAP>
THEY HAVE ROTTEN PERSONALITIES, SO: REJECTED.
AS EXPECTED FROM WEALTHY LADIES/
WE'RE ALL FASCINATED BY THEIR REFINED STYLE AND FASHION...
JEEZ, NOW THAT I THINK ABOUT IT, THERE ARE NO GOOD GIRLS IN THIS MANGA.
うーん
WHAT STUPID THINGS ARE YOU SAYING —!!?
There are no good guys either.

SFX: <APPEARS>
YOU GUYS MUST BE PRETTY GREAT TO BE ABLE TO SAY THAT, HUH? SEEMS GREAT, HUH? YOU GUYS ARE GREAT, HUH?
YOU DIED BEFORE IN THE STORY, SO DON'T APPEAR ANY-MORE—!!
This is too weird~!!
SFX: <APPEARS>
Yashimura Eikichi (?)
EIKICHI!?
WHAT DID I JUST HEAR?
SAYING IF GIRLS' FACES AND HEARTS ARE BEAUTI-FUL OR NOT!
PLEASE CALM DOWN, EIKICHI-SAMA.
I WILL LET THESE FOOLISH YOUNG-STERS KNOW...
WHAT EXACTLY AN IDEAL GIRL MEANS.
ENTRY NUMBER 4...
ROKUONJI OTOME (28)!!
YOU LIED ABOUT YOUR AGE, SO YOU'RE DISQUALIFIED.

I GUESS IT'S HOPELESS AFTER ALL.
No!!
THERE IS...
THERE IS ONE IDEAL GIRL.
WHERE ...!?
INTRODUCE ME TO HER!
AH... UM...
S-SHE'S RIGHT THERE...
SFX: <EXCITED>

Nice style—
Oh my!
The real Ideal girl-!!
Please marry me!
Je t'aime!!
AAAAAH!
AKANE-SAAAAN —!!!
What—!?
I'M SORRY, BUT SHE'S MY WIFE.
Yes, we have 14 sons who are university students.
How re you?
Hug
Kiss
Meanwhile, at the girls camp.
Sweet, what an insult!
Meat Buns

★★ END ★★

水上悟志 オフィシャルサイト
http://home.k-ok.ne.jp/suisite/
(素敵なお部屋です)